

台灣至善文教協會 柬埔寨台灣教育/就業計畫 (CTEP)

2017 年第 4 季 財務季報 (2017 年 10 月~ 12 月)

台灣至善文教協會及其執行之「柬埔寨台灣教育計畫 Cambodia-Taiwan Education Program (CTEP)」目前有下列費用中心及負責人：

- 1) 柬埔寨：Alice Tzeng 曾本茹 主管 @ 柬埔寨台灣教育與就業計畫
- 2) 台灣：Peter Hou 侯禮仁 主管 @ 台灣至善文教協會

費用中心核報並彙整收支，作成下列之2017年第4季財務季報：

2017年第4季 財務季報	US\$	NT\$	折合 US\$	參考
2017年9月30日 累積餘額 (缺額)				
			(US\$7,053)	前季季報
本季 收入 合計				
	US\$	NT\$	US\$13,144	
2017年10~12月捐贈收入	0	395,897	13,144	附件一
本季 支出 合計				
	US\$	NT\$	US\$47,558	
2017年10~12月柬埔寨支出		0	44,575	附件二
2017年10~12月台灣淨支出	0	89,833	2,983	附件三
本季 收支淨額 (差額)			(US\$34,414)	
2017年12月31日 累積餘額 (缺額)				
			(US\$41,467)	

1. 匯率

2017/10/25 匯出 US\$14,000 @ NT\$30.28/US\$ · 11/30 匯出 US\$11,000 @ NT\$30.01/US\$ · 12/26 匯出 US\$12,000 @ NT\$29.97/US\$ · 本季匯出款平均匯率加計銀行作業費後，2017 年第 4 季以 NT\$30.12/U\$核算。

2. 季度現金流量表

現金季流量(US\$)	當期收入	當期支出	當期餘(差)額	期末現金餘(缺)額
2017 年 1~ 3 月	45,935	46,572	(637)	(879)
2017 年 4 ~ 6 月	35,174	44,031	(8,857)	(9,736)
2017 年 7 ~ 9 月	49,419	46,736	2,683	(7,053)
2017 年 10~12 月	13,144	47,558	(34,414)	(41,467)

3. 年度現金流量表

現金年流量(US\$)	當期收入	當期支出	當期餘(差)額	期末現金餘(缺)額
2015 年全年	162,404	162,056	348	(1,691)
2016 年全年	153,613	152,164	1,449	(242)
2017 年全年	143,672	184,897	(41,225)	(41,467)

【附件一】2017 年 10~12 月 捐贈明細

日 期	捐贈者(全名備查)	新台幣	美元	備 註
2017/10/13	陳 Y.J	5,000		Niki
2017/11/16	白 S.S.	30,000		White Double
2017/11/23	匿名者	1,000		
2017/11/24	朱 Y.L.	300,000		NTUME
2017/12/25	韓 T.C.	44,897		Canada
2017/12/30	Jessy Tu	15,000		竹苗中華語讀書會
2017 年	捐贈收入合計	395,897	0	匯率 NT\$30.12/US\$
10~12 月合計	折合美元	US\$13,144		

【附件二】2017 年 10~12 月 柬埔寨費用支出

CTEP 在柬埔寨之運營本部是 CTEP Center 或稱 CTEC (Cambodia -Taiwan Education Center)。

CTEP 所設立的教育中心包括：CTEP Center (CTEC), KT, Taom, AOO, Tasne, Bakong (BK), Danroun (DR), Kampong Thom (KPT), Ta Yaek (TY), Thnal, Kev Poir (KR), Steung Preah Scrok (SPS), Kompong Khleang (KK), Samrong (SR), Tom Poug (TP), Svay Chek (SC), Bos Tatrav (BTT), Provincial Orphanage (PO), KOL, New Bakong(NBK), Battambang One (BB1), Battambang Two (BB2), Kampong Kou (KPK), Hung Sen Balang High School (HSB), Doun Sva (DS), Ang Primary School (APS), Kampong Svay (KPS), PT (Prasat Thnong)。

CTEP 在柬埔寨的主要費用支出是：

- 三十餘位柬埔寨籍管理幹部及教師的薪資、獎金、福利、及進修之學費補助。
- 教師的職前培訓及後續的在職訓練，費用包括生活津貼、交通補助、住宿安排、伙食供應、設備教材等，偏鄉教師生活條件不富裕，所以培訓期間儘量提供較佳餐飲。
- 各教育中心的電腦、發電機、教材、教具之採購，供電、燃油、運輸、網路等費用，以及 CTEP 輔導教師及志工前往各教育中心巡訪的交通、餐飲及住宿費用。
- CTEP 服務範圍東西 350 公里、南北 50 公里，鄉村道路情況很差，下鄉跋涉辛勞，輔導教師無差旅加班費，所以儘量提供較佳餐飲。
- 各教育中心的教材全部採用影印本，結業後免費贈送學生繼續自修，影印費用較高。結業式購買飲料及點心，營造歡愉氣氛。
- 就業計畫需要派遣柬籍幹部和台籍志工至各地說明會及工廠的出差費用。
- 志工及師生在 CTEP Center 自炊的餐飲材料由 CTEP 供應，對於服務期半年以上的長期志工，CTEP 提供 US\$200/月的生活津貼，另編列主任的行政事務費。
- 所有短期志工，以及包括 Peter Hou 在內的台灣至善文教協會人員，其差旅、簽證、食宿及雜支費用等，全部自己負擔。
- 辦公室房租，教室設備維修，公務車的定期保養維修費用等。

2017年10月費用				
1	2017/10/01	獎學金	20.0	補 9/30 Net Channarith10月獎學金(英文文法課程)
2	2017/10/02	加油費	30.0	公務車加油(參加 KPT NEA Event)
3	2017/10/02	交通補助費	2,310.0	農業參訪團柬籍官員來台機票款(6人)
4	2017/10/03	食材	13.2	CTEP 自炊食材 (牛奶、巧克力牛奶、優格*10、鮮奶油*1)
5	2017/10/03	加油費	30.0	公務車加油(參加 KPT NEA Event)
6	2017/10/03	交通補助費	20.0	KPT NEA Event-兩位副縣長交通津貼
7	2017/10/03	住宿費	28.0	參加 KPT NEA Event-住宿 1 晚(4 人)
8	2017/10/03	餐飲費	26.8	參加 KPT NEA Event-午餐(9 人)(包含 NEA、PTC、QMI 人員)
9	2017/10/03	房租	500.0	CTEP 10 月房租
10	2017/10/03	水費	28.1	CTEP 八月水費(12-Aug(4710)~ 14-Sep(4772))
11	2017/10/04	餐飲費	10.8	訪視 Thnal、TY-午餐 (4 人)
12	2017/10/05	加油費	20.0	公務車加油(訪視 SC、Tasne)
13	2017/10/05	電費	85.5	CTEP 9 月電費(26082017-26092017 ; 前期度數 02749-本期度數 03193)
14	2017/10/05	食材	13.9	CTEP 自炊食材 (南瓜、豬肉、蘑菇、麵線、麵包、雞蛋、紅蘿蔔、洋蔥、黃麵、蔬菜)
15	2017/10/06	影印費	14.3	結業證書影印費(APS*84)
16	2017/10/06	結業式點心	15.0	結業式點心(APS)·收據同上
17	2017/10/08	餐飲費	12.0	參加 APS closing -晚餐(4 人)
18	2017/10/08	加油費	30.0	公務車加油(參加 APS closing)
19	2017/10/09	交通補助費	385.0	志工主任 Alice 至台灣的機票補助
20	2017/10/09	交通補助費	277.5	9 月 Retraining(2 次): BK:\$1.5*2+\$3*2 · Danroun: \$3.5*4+\$10*2 · Thnal: \$6.5*2+\$6.5 · PO:\$5*2+\$4*2 · KR: \$2+\$4 · SPS: \$5*4+\$2.5*2 · HSB\$8*2 · KPT: \$8*2 · KPS: \$5*5 · SC: \$6*2 · TY: \$3.5*2 · DS: \$10*1 · PT: \$10*3 · APS:\$18*2 · KS:\$3.5*4
21	2017/10/09	其他	117.0	9 月 Retraining 津貼(2 次): BK:\$1.5*2+\$3*2 · Danroun: \$1.5*4+\$3*2 · Thnal: \$1.5*3 · PO:\$3*4 · KR: \$1.5+\$3 · SPS: \$3*4+\$1.5*2 · HSB\$3*2 · KPT: \$3*2 · KPS: \$3*5 · SC:

				\$3*2、TY: \$1.5*2、DS: \$3*1、PT: \$3*3、APS:\$3*2、KS:\$1.5*4
22	2017/10/10	食材	18.8	CTEP 自炊食材 (餅皮、香腸、優格*12、牛奶*1、巧克力牛奶*1)
23	2017/10/10	電腦周邊設備	43.3	網路接收器
24	2017/10/10	網路費	600.0	HSB 網路費(1年, 2017.10.01~2018.10.01)
25	2017/10/10	汽車維修	80.0	修理協會公務車後輪台聯接軸*2(\$10*2)、煞車器(\$45)、修理費(\$15)
26	2017/10/11	維修費	24.0	加裝新辦公室隔熱網材料(鐵鉤、鐵絲、隔熱網、繩子)
27	2017/10/11	加油費	30.0	公務車加油(訪視 Kol、DR)
28	2017/10/12	文具費	36.9	白板筆墨水*36、黑墨水*2、粉筆*4、彩色粉筆*2
29	2017/10/12	文具費	46.0	Retraining 文具:筆記本 160p*3 包、筆記本 96p*1 包、筆記本 120p*2 包、尺*2 盒、鉛筆*24 盒、膠帶*1 包、雙面膠*1、修正液*1、口紅膠*1、奇異筆(黑)*2、原子筆*3、地圖*1
30	2017/10/12	電腦維修費	20.0	重灌 windows(CTEP*4)
31	2017/10/12	維修費	35.0	加裝新辦公室隔熱網工人費
32	2017/10/14	維修費	25.6	KS 教室裝電扇電燈材料(電燈*2、釘子、支架、電線、開關、板手、人工費)
33	2017/10/14	文具費	20.9	檔案夾*1、活頁夾*1、白板筆(黑)*1 盒、粉筆*2 盒、白板筆墨水*12
34	2017/10/14	餐飲費	38.0	STT Retraining 午餐 - 自助餐(30 人)
35	2017/10/14	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers
36	2017/10/14	獎學金	260.0	DR Sim、Thnal Ath-大學獎學金\$130*2
37	2017/10/19	加油費	30.0	公務車加油(參加 SR event)
38	2017/10/19	其他	20.0	參加 KS 學生喪禮禮金 (車禍意外過世)
39	2017/10/20	影印費	415.0	課本庫存(basic english*140 ; Phonic1+2*60 ; English time1*40 ; English time2*30 ; English time3*10 ; English time4*40 ; Ms. Word 2010 *40 ; Adobe Photoshop CS5*10
40	2017/10/20	電腦周邊設備	110.0	印表機墨水匣*1、ASUS Adapter*3、Dell Adapter*7
41	2017/10/20	電腦維修費	145.0	CTEP*8 (設定 windows、更換鍵盤、更換 RAM、更換硬碟等)

42	2017/10/20	加油費	20.0	公務車加油(訪視 DS、PT)
43	2017/10/24	電腦維修費	60.0	CTEP*4 (電腦螢幕、set up windows)
44	2017/10/24	電腦周邊設備	12.0	HP Adapter*1
45	2017/10/24	電腦維修費	20.0	CTEP*2 (更換鍵盤、set up windows) · 收據如上
46	2017/10/25	加油費	30.0	公務車加油(訪視 KPS、HSB、KPT)
47	2017/10/25	匯款手續費	12.0	
48	2017/10/25	網路費	25.8	PO 網路費(2017.10.12~2017.10.31)
49	2017/10/25	餐飲費	12.0	訪視 KPS、HSB、KPT-午餐(4 人)
50	2017/10/26	住宿費	28.0	訪視 KPT、HSB、KPS-住宿(1 晚)-(4 人)
51	2017/10/27	長期志工十月津貼	600.0	Alice、Erica、Lara
52	2017/10/27	十月行政事務費	1,600.0	Alice、Erica、Lara
53	2017/10/27	柬籍主管薪水 Narith、Soksan、 Channarit	1404.6	Basic+ Performance+ Work Day Allowance+ Motobike+ Holiday Allowance+ Holiday Allowance+ Business trip Allowance
54	2017/10/27	司機 Sovann 十月 薪水	203.0	Basic+ Performance+ Work Day Allowance+ Motorbike+ Holiday Allowance+ Holiday Allowance
55	2017/10/27	獎學金	20.0	Net Channarith11 月獎學金(英文文法課程)
56	2017/10/27	影印費	12.8	結業證書影印費(KR*51)
57	2017/10/28	文具費	42.0	Retraining 文具:筆記本*9 包、尺*2 盒、白板擦*2 個、鉛筆*4 盒
58	2017/10/28	餐飲費	46.0	STT Retraining 午餐 - 自助餐(35 人)
59	2017/10/28	Bakong 十月費用	250.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Aok-150、Lit Ly-100。
60	2017/10/28	Danroun 十月費用	300.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Souv Sim-150、Lory Thy-50、Rin Sopheak-100。
61	2017/10/28	TY 十月費用	150.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Sreymom-150。
62	2017/10/28	Thnal 十月費用	250.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Hut Ath-150、Menhok-100。
63	2017/10/28	KR 十月費用	150.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Net Chandara-150。
64	2017/10/28	SPS 十月費用	400.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Am Sereyrath-150、Ke Bunthong-150 Chum Sokhom-100。

65	2017/10/28	PT 十月費用	250.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Sin Lin-100、Chhoeurng Vuth-150。
66	2017/10/28	DS 十月費用	150.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Ye Sea-150。
67	2017/10/28	PO 十月費用	240.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Sarorn Kung-40、Thyda-100、Sim-100。
68	2017/10/28	SC 十月費用	100.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Chhann Saven-100。
69	2017/10/28	HSB 十月費用	100.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Heng Hiaeng-100。
70	2017/10/28	APS 十月費用	100.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Roeum Sokren-100。
71	2017/10/28	KPS 十月費用	220.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Siet Sophal-100、Hoklim-100、Sopheakra-20。
72	2017/10/28	KPT 十月費用	100.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Chamroeun-100。
73	2017/10/28	KS 十月費用	200.0	預支 10 月部分薪資 Teacher: Chanak-100、Meysin-100。
74	2017/10/28	影印費	11.8	補 9/24 Thal 期中考卷影印費*344
75	2017/10/28	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers
76	2017/10/13	退回房租押金	(65.0)	
77	單項費用未超過 US\$10 之總金額		231.1	
2017 年 10 月費用淨額			13,411.2	

2017 年 11 月費用				
1	2017/11/01	影印費	23.0	KPS 結業式證書*92
2	2017/11/01	電腦維修費	100.0	CTEP*10 (設定 windows、更換鍵盤、更換 RAM、更換硬碟等)
3	2017/11/05	餐飲費	12.8	KPS 結業午餐-4 人
4	2017/11/05	加油費	30.0	公務車加油(KPS 結業式)
5	2017/11/05	交通補助費	20.0	KPS 結業式-聘司機
6	2017/11/06	房租	500.0	CTEP 11 月房租
7	2017/11/06	捐款	150.0	補登 10/30 PO 早餐計劃(11 月)
8	2017/11/06	電費	93.6	CTEP 10 月電費(26092017-26102017; 前期度數 03193-本期度數 03679)
9	2017/11/06	交通補助費	134.0	志工副主任 Erica 的來回機票補助
10	2017/11/06	簽證費	158.0	志工副主任 Erica-商務簽證半年
11	2017/11/07	維修費	13.5	APS 教室維修電燈

12	2017/11/08	Bakong 十月費用	138.7	10 月剩餘薪資 Teacher: Aok-77、Lit Ly-31.675。Electricity:30。
13	2017/11/08	Danroun 十月費用	321.4	10 月剩餘薪資 Teacher: Souv Sim-172.675、Lory Thy-26.25、Rin Sopheak-92.425。Electricity: 30。
14	2017/11/08	TY 十月費用	100.7	10 月剩餘薪資 Teacher: Sreymom-70.675。Electricity: 30。
15	2017/11/08	Thnal 十月費用	138.4	10 月剩餘薪資 Teacher: Hut Ath-72.375、Menhok-36。Electricity: 30。
16	2017/11/08	KR 十月費用	104.5	10 月剩餘薪資 Teacher: Net Chandara-74.5。Electricity: 30。
17	2017/11/08	SPS 十月費用	323.5	10 月剩餘薪資 Teacher: Am Sereyrath-100.425、Ke Bunthong-99.925 Chum Sokhom-93.175。Electricity: 30。
18	2017/11/08	PT 十月費用	145.5	10 月剩餘薪資 Teacher: Sin Lin-45、Chhoeurng Vuth-70.5。Electricity: 30。
19	2017/11/08	DS 十月費用	86.5	10 月剩餘薪資 Teacher: Ye Sea-56.5。Electricity: 30。
20	2017/11/08	PO 十月費用	172.3	10 月剩餘薪資 Teacher: Sim-80.425、Thyda-61.825。Electricity: 30。
21	2017/11/08	SC 十月費用	45.8	10 月剩餘薪資 Teacher: Chhann Saven-45.8。
22	2017/11/08	HSB 十月費用	140.7	10 月剩餘薪資 Teacher: Heng Hiaeng-90.675。Electricity: 50。
23	2017/11/08	BB1 十月費用	280.0	Teacher: Lin La -260。Electricity: 20。
24	2017/11/08	APS 十月費用	115.7	10 月剩餘薪資 Teacher: Roem Sokren-115.675。
25	2017/11/08	KPS 十月費用	77.1	10 月剩餘薪資 Teacher: Siet Sophal-38.675、Hoklim-38.425。
26	2017/11/08	KPT 十月費用	108.4	10 月剩餘薪資 Teacher: Chamroeun-48.425。Electricity: 60
27	2017/11/08	KS 十月費用	161.8	10 月剩餘薪資 Teacher: Chanak-43.5。Meysin-58.325。Electricity: 60。
28	2017/11/08	其他	35.0	放在 RLC 的 CTEP 牌匾*6
29	2017/11/11	維修費	15.0	TY 維修電扇
30	2017/11/11	文具費	27.0	A4 紙*2 包
31	2017/11/11	餐飲費	47.8	STT Retraining 午餐 - 自助餐(35 人)
32	2017/11/11	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers

33	2017/11/13	網絡費	40.0	PO 網絡費
34	2017/11/13	食材	13.0	CTEP 自炊食材 (青菜、香菇、雞肉、蛋、豬肉、麵、薑)
35	2017/11/14	加油費	30.0	公務車加油(參訪 PT 周遭書屋參考據點)
36	2017/11/15	加油費	30.0	補登 10/29 公務車加油(KR Closing)
37	2017/11/15	餐飲費	12.0	補登 10/29 KR Closing -午餐(4人)
38	2017/11/15	文具費	102.1	retraining 文具:小膠帶*2 捲、第三名獎品筆袋*108、雙面膠*1 捲、第一名獎品筆袋*72、小削鉛筆機*5 盒
39	2017/11/15	食材	20.9	CTEP 自炊食材 (牛奶*1、優格*9、煉乳*1、巧克力牛奶*1、熱狗*1)
40	2017/11/15	文具費	13.2	白板擦*12
41	2017/11/15	影印費	11.8	PO 結業式證書*47
42	2017/11/16	交通補助費	130.0	長期志工謝宜庭回程機票補助 (HK-->KHH)
43	2017/11/17	結業式飲料	21.0	結業式飲料(PO、SC、KPT、HSB)
44	2017/11/17	結業式點心	15.0	結業式點心(PO、SC、KPT、HSB)·收據同上
45	2017/11/17	食材	14.0	CTEP 自炊食材 (麵、豬肉、番茄、青菜、雞肉、蘿蔔、豆腐、蛋、米、冬瓜、洋蔥、菇)
46	2017/11/17	維修費	14.0	TY 安裝電燈、電扇
47	2017/11/19	生活用品	11.9	衛生紙*2
48	2017/11/19	餐飲費	12.0	參加 PO、SC 結業午餐-4人
49	2017/11/19	加油費	20.0	公務車加油(PO、SC Closing)
50	2017/11/19	食材	10.6	CTEP 自炊食材 (沙拉油*1、奶油*1、鬆餅粉*1)
51	2017/11/22	加油費	30.0	公務車加油(逢甲大學建築小書屋參訪點探勘)
52	2017/11/23	影印費	31.0	HSB、KPT 結業式證書*124
53	2017/11/23	餐飲費	10.8	訪視 DR、Thnal、KS-午餐 (4人)
54	2017/11/24	交通補助費	20.0	訪視 DR、Thnal、KS & Kol、TY 共兩天 - 聘司機
55	2017/11/24	加油費	30.0	公務車加油(訪視 Kol、TY)
56	2017/11/25	文具費	18.7	Retraining 文具:白板筆墨水(藍)*12、白板筆墨水(紅)*20、彩色粉筆*3 盒、粉筆*6 盒、檔案夾*1 盒
57	2017/11/25	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers
58	2017/11/25	餐飲費	35.0	STT Retraining 午餐 - 自助餐(26人)

59	2017/11/26	餐飲費	12.0	參加 KPT、HSB 結業午餐-4 人
60	2017/11/26	交通補助費	20.0	參加 KPT、HSB 結業 -聘司機
61	2017/11/26	加油費	30.0	公務車加油(參加 KPT、HSB 結業)
62	2017/11/27	交通補助費	20.0	訪視 APS、BB1 -聘司機
63	2017/11/27	加油費	50.0	公務車加油(訪視 APS、BB1)
64	2017/11/29	維修費	18.8	KR 教室維修木頭樓梯
65	2017/11/30	交通補助費	256.5	補 10 月 Retraining(2 次): BK:\$1.5*1+\$3*2、Danroun: \$3.5*3+\$10*2、Thnal: \$6.5*1+\$13*1、 PO:\$4*1+\$5*2、KR: \$4*2、SPS: \$5*5+\$2.5*1、HSB\$8*1、KPT: \$8*1、KPS: \$5*3、SC: \$3*1+6*1、TY: \$3.5*2、DS: \$10*1+ \$5*1、PT: \$10*2、APS:\$18*2、 KS:\$3.5*4
66	2017/11/30	交通補助費	232.0	11月 Retraining(2 次): BK:\$3*4、Danroun: \$3.5*4+\$10*2、Thnal: \$6.5*2、PO:\$5*3、 KR: \$4*2、SPS: \$5*5+\$2.5*1、HSB\$8*1、 KPT: \$8*2、KPS: \$5*4、SC: \$3*1+6*1、TY: \$3.5*2、DS: \$10*1+ \$5*1、PT: \$10*3、 APS:\$18*2、KS:\$3.5*2
67	2017/11/30	柬籍主管薪水 Narith、Soksan、 Channarit	1554.0	Basic+ Performance+ Work Day Allowance+ Motobike+ Holiday Allowance+ Holiday Allowance+ Business trip Allowance
68				
69	2017/11/30	獎學金	20.0	Net Channarith12 月獎學金(英文文法課程)
70	2017/11/30	捐款	150.0	PO 早餐計劃(12 月)
71	2017/11/30	餐飲費	10.4	與 TAST 成員開會飲品(4 人)
72	2017/11/30	長期志工十一月津貼	533.0	Alice、Erica、Lara
73	2017/11/30	十一月行政事務費	1,400.0	Alice、Erica、Lara(收據如上)
74	2017/11/14	機票退款	(1950)	農業參訪團柬籍官員來台機票款
75	單項費用未超過 US\$10 之總金額		282.0	
2017 年 11 月費用淨額			7295.8	11 月開始部分薪資改在次月發放

2017 年 12 月費用				
1	2017/12/01	維修費	80.0	CTEP 辦公室安裝招牌
2	2017/12/02	影印費	141.3	課本庫存(English time1*10 ; Ms. Powerpoint+Excel*20 ; Ms. Word 2010 *120)
3	2017/12/02	Bakong 十一月費用	395.9	11 月薪資 Teacher: Aok-231、Lit Ly-134.92。Electricity:30。
4	2017/12/02	Danroun 十一月費用	680.3	11 月薪資 Teacher: Souv Sim-346.5、Lory Thy-77、Rin Sopheak-226.75。Electricity: 30。
5	2017/12/02	TY 十一月費用	241.1	11 月薪資 Teacher: Sreymom-211.1。Electricity: 30。
6	2017/12/02	Thnal 十一月費用	378.5	11 月薪資 Teacher: Hut Ath-191.64、Menhok-156.83。Electricity: 30。
7	2017/12/02	KR 十一月費用	243.7	11 月薪資 Teacher: Net Chandara-213.67。Electricity: 30。
8	2017/12/02	SPS 十一月費用	766.3	11 月薪資 Teacher: Am Sereyrath-256.17、Ke Bunthong-254.83 Chum Sokhom-225.33。Electricity: 30。
9	2017/12/02	PT 十一月費用	269.1	11 月薪資 Teacher: Chhoeung Vuth-239.08。Electricity: 30。
10	2017/12/02	DS 十一月費用	394.8	11 月薪資 Teacher: Ye Sea-211.83、Sin Lin-153。Electricity: 30。
11	2017/12/02	PO 十一月費用	457.4	11 月薪資 Teacher: Sim-200.58、Thyda-186.83、Kung-40。Electricity: 30。
12	2017/12/02	SC 十一月費用	161.8	11 月薪資 Teacher: Chhann Saven-161.83。
13	2017/12/02	HSB 十一月費用	280.7	11 月薪資 Teacher: Heng Hiaeng-230.67。Electricity: 50。
14	2017/12/02	BB1 十一月費用	290.0	11 月薪資 Teacher: Lin La -270。Electricity: 20。
15	2017/12/02	APS 十一月費用	158.4	11 月薪資 Teacher: Roem Sokren-158.38。
16	2017/12/02	KPS 十一月費用	307.6	11 月薪資 Teacher: Siet Sophal-159.75、Hoklim-147.81。
17	2017/12/02	KPT 十一月費用	209.8	11 月薪資 Teacher: Chamroeun-149.83。Electricity: 60
18	2017/12/02	KS 十一月費用	365.8	11 月薪資 Teacher: Chanak-143。Meysin-162.75。Electricity: 60。

19	2017/12/02	餐飲費	37.5	STT Retraining 午餐 - 自助餐(30人)
20	2017/12/02	其他	15.0	提供外省來的面試人員交通與餐食津貼
21	2017/12/02	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers
22	2017/12/02	餐飲費	82.1	與 CTEP 捐款人餐敘-4 人
23	2017/12/03	交通補助費	20.0	逢甲建築小書屋訪視·共兩天 -聘司機
24	2017/12/04	房租	500.0	CTEP 12 月房租
25	2017/12/04	加油費	30.0	公務車加油(逢甲建築小書屋訪視)
26	2017/12/05	影印費	11.8	Thnal 期末考卷影印費*260
27	2017/12/05	餐飲費	1,000.0	CTEP trip 餐飲費 10USD/人*4 天*25 人
28	2017/12/05	加油費	50.0	公務車加油(拜訪波羅棉芷省商會)
29	2017/12/05	電費	72.3	CTEP 11 月電費(26102017-26112017 ; 前期度數 03679-本期度數 04052)
30	2017/12/06	餐飲費	26.5	訪視 KPT RLC & Youth center 午餐-5 人
31	2017/12/06	交通補助費	50.0	拜訪波羅棉芷省商會& KPT RLC & Youth center · 共兩天 -聘司機
32	2017/12/06	餐飲費	128.0	與磅通 TAST 人員餐敘-10 人
33	2017/12/07	維修費	81.0	DR 電線架設、安裝電扇*3
34	2017/12/07	住宿費	42.0	訪視 KPT RLC & Youth center-住宿 1 晚 (5 人)
35	2017/12/07	餐飲費	39.0	Bavet 考察 SCC 設立點-午餐-8 人
36	2017/12/07	加油費	20.0	公務車加油(參加 SR 就業招募 event)
37	2017/12/08	住宿費	75.0	Bavet 考察 SCC 設立點-住宿 1 晚(8 人)
38	2017/12/08	餐飲費	16.0	Bavet 考察 SCC 設立點-早餐-8 人
39	2017/12/08	餐飲費	13.0	Bavet 考察 SCC 設立點-午餐-5 人
40	2017/12/08	交通補助費	250.0	前往 Bavet 考察 SCC 設立點-2 天包車費用
41	2017/12/08	交通補助費	15.0	從金邊前往西港參加 Ctep trip 車票 (5USD*3 人) · 收據如上
42	2017/12/09	住宿費	345.0	CTEP trip 住宿費-3 晚-25 人
43	2017/12/10	其他	625.0	CTEP trip 離島船票*25 人
44	2017/12/11	交通補助費	800.0	CTEP trip 4 天包車車資(770USD)+司機小費(30USD)
45	2017/12/11	影印費	12.3	Tasne 結業式證書*49
46	2017/12/13	網路費	40.0	PO 網路費(2017.12 月)
47	2017/12/13	食材	16.0	CTEP 自炊食材 (小黃瓜、西瓜、白菜、青江菜、雞蛋、芒果、高麗菜、洋蔥、香料、雞肉、吐司、麵包)
48	2017/12/13	網路費	600.0	SPS 網路費(1 年 · 2017.12.10~2018.12.10)

49	2017/12/13	瓦斯	16.0	辦公室廚房瓦斯
50	2017/12/14	文具費	26.3	Final 禮物(筆記本*5 包、檔案夾*5 包、尺*2 盒)
51	2017/12/14	結業式點心	46.5	結業式點心(TY、Thnal)
52	2017/12/14	交通補助費	159.0	補長期志工謝宜庭 11/21 回程機票補助 (SR-->HK)
53	2017/12/15	加油費	30.0	公務車加油(訪視 DS、PT)
54	2017/12/16	影印費	641.9	課本庫存(basic english*70 ; Phonic1+2*35 ; English time1*90 ; English time2*50 ; English time3*40 ; English time4*30 ; Ms Word 2010*170 ; Ms.Excel + Ms. PowerPoint *65 ; Internet*30
55	2017/12/16	餐飲費	12.0	Tasne closing 午餐-4 人
56	2017/12/16	影印費	77.0	TY 結業式證書*134、Thnal 結業式證書*174
57	2017/12/17	食材	21.0	CTEP 自炊食材 (牛奶、巧克力牛奶、香腸*2、果醬、義大利麵醬、麵條)
58	2017/12/17	餐飲費	13.5	參加 TY、Thnal closing 午餐-6 人
59	2017/12/17	加油費	30.0	公務車加油(參加 TY、Thnal closing)
60	2017/12/18	食材	19.8	CTEP 自炊食材 (青菜、鳳梨、香蕉、南瓜、 苦瓜、豬肉、番茄、菇、豆腐、米、茄子、 蒜頭、麵條、馬鈴薯)
61	2017/12/21	加油費	30.0	公務車加油(訪視 BB1、APS)
62	2017/12/21	交通補助費	20.0	聘請司機 - 訪視 BB1、APS
63	2017/12/21	影印費	20.8	BK 結業式證書*83
64	2017/12/21	其他	59.0	把 TAST 成員的護照送到胡志明
65	2017/12/22	食材	18.0	CTEP 自炊食材 (鳳梨、青菜、洋蔥、紅龍 果、蘋果、芒果、牛奶果、麵條、豬肉、 咖哩、椰奶、雞蛋)
66	2017/12/22	加油費	20.0	公務車加油(訪視 DR、KS)
67	2017/12/22	電腦維修費	78.0	CTEP*5 (設定 windows、修理螢幕、更換 鍵盤、更換 RAM、更換硬碟、修理電池等)
68	2017/12/22	電腦周邊設備	139.0	ASUS Adapter*5、Dell Adapter*5、HP Adapter*2
69	2017/12/23	文具費	41.9	retraining 文具:白粉筆*10、彩色粉筆 *10、白板筆墨水(藍)*1 盒、白板筆墨水 (紅)*1 盒、白板筆(藍)*12

70	2017/12/23	影印費	508.1	課本庫存(basic english*125 ; Phonic1+2*40 ; English time1*40 ; English time2*70 ; English time3*30 ; English time4*30 ; English time5*20 ; Ms Word 2010*30 ; ; Internet*10 ; Headway Elementary 3rd*20)
71	2017/12/23	交通補助費	70.0	Retraining taxi for KPT teachers
72	2017/12/23	餐飲費	45.0	STT Retraining 午餐 - 自助餐(30 人)
73	2017/12/24	電腦周邊設備	18.0	音響(KPS*1、KR*1)、螢幕清潔劑(PT*1)。
74	2017/12/25	電腦維修費	75.0	CTEP*5 (設定 windows、修理螢幕、更換 鍵盤、更換硬碟等)
75	2017/12/26	其他	49.0	把 TAST 成員的護照送到胡志明
76	2017/12/27	保險費	300.0	Erica 一年(2016-2017)+半年 (2017.10-2018.04)的保險補助費
77	2017/12/27	影印費	60.8	SPS 結業式證書*243
78	2017/12/28	其他	1,912.0	TAST 成員機票*5 人(378*4 人+400*1 人)
79	2017/12/28	食材	20.5	CTEP 自炊食材(吐司、法國麵包、水果、 小黃瓜、青菜、青江菜、洋蔥、蛋、空心 菜、花菜、雞肉、生薑)
80	2017/12/29	結業式點心	46.5	結業式點心(SPS)
81	2017/12/29	文具費	40.6	膠帶*2 捲、資料袋*10 包、檔案夾*15、打 洞器*1
82	2017/12/29	食材	23.0	CTEP 自炊食材(牛奶、起司、醬油、鹽)
83	2017/12/29	獎學金	20.0	Net Channarith 獎學金(英文文法課程)
84	2017/12/29	長期志工津貼	850.0	Alice、Erica、Lizzie、May
85	2017/12/29	十二月行政事務費	1,090.0	Alice、Erica。收據同上
86	2017/12/29	柬籍主管薪水 Narith、Soksan	1170.5	Basic+ Performance+ Work Day Allowance+ Motorbike+ Holiday Allowance+ Holiday Allowance
87	2017/12/31	加油費	30.0	公務車加油(參加 SPS closing)
88	2017/12/31	應付 12 月薪資	5773.0	11 月開始部分薪資改在次月發放
89	2017/12/5	旅遊訂金退還	(900.0)	員工旅遊
90	單項費用未超過 US\$10 之總金額		242.1	
2017 年 12 月費用淨額			23,868.2	

2017 年 10~12 月柬埔寨費用淨額 = 13,411+7,296+23,868 = US\$44,575

【附件三】 2017 年 10 ~12 月 台灣費用支出

序次	日期	費用項目	金額	
			美元	新台幣
1	2017/10/25	台灣地區主任 10 月公務差旅津貼		15,000
2	2017/11/09	思遠資訊線上捐款平台 修改費		1,000
3	2017/11/25	台灣地區主任 11 月公務差旅津貼		15,000
4	2017/12/11	農業參訪團雲林實地考察		1,515
5	2017/12/18	農業參訪團高雄、台南、嘉義實地考察		3,888
6	2017/12/25	名片 Allan Lin		420
7	2017/12/25	思遠資訊線上捐款平台 年費		35,000
8	2017/12/25	台灣地區主任 12 月公務差旅津貼		15,000
9	2017/12/27	農業參訪團台北、新竹實地考察		1,870
10	2017/12/28	農業參訪團台中實地考察		670
11	2017/12/31	郵寄費		470
2017 年 7~9 月		原 幣		NT\$89,833
台灣費用 合計		折合美元 @ NT\$30.12/US\$		US\$2,983

2017 年 8 月 1 日起，劉玉婷小姐 (Jade Liu) 以兼職方式擔任「社團法人台灣至善文教協會」台灣地區主任，負責協會在台灣的行政及服務事務，公務差旅津貼為每月 NT\$15,000。

農業參訪團預定於 2018/1/21~27 舉行，參訪地點自高雄迄台北十餘處，需先前往實地考察，包括高鐵、租車、道路費、汽油、禮品等。